

Willkommen daheim!



# GEMEINDEZEITUNG

Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



## PANNEN RETTEN LEBEN!

Der OMCB hat vom „Abschleppgeld“ bei Rennveranstaltungen einen Defibrillator für die Gemeinde gespendet / S. 3

© Reinhard Podolsky

HERBST 2023

### VERSTÄRKT

Neue Gesichter im Gemein-  
deamt: Oswald Hackl und  
Karl Schneider verstärken  
das Team.

03

### VERBESSERT

An vielen Ecken wird in  
Burgschleinitz-Kühnring  
die Infrastruktur in Stand  
gehalten und verbessert.

04

### VERSTEINERT

Bei archäologischen  
Grabungen in Kühnring kam  
es zu sensationellen 20 Mil-  
lionen Jahre alten Funden.

08

## Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger!



© Reinhard Podolsky

Der Herbst ist da und er verspricht golden zu werden – die perfekte Zeit, um die engste Lebensumgebung zu erkunden: Ich darf Sie herzlich zum 19. Familienwandertag unserer Gemeinde am 26. Oktober einladen, der wieder unter dem Motto „Lerne deine Gemeinde besser kennen“ diesmal

in Buttendorf stattfindet. Nutzen Sie dabei auch die Gelegenheit, das neue, sehr gelungene Dorfzentrum zu besichtigen (Details Seite 28).

Der Herbst ist auch die Zeit, in der sich das Leben einiger, vor allem jüngerer Gemeindebürger:innen verändert – zum Schulstart möchte ich unseren Tafelklasslern und ihren Eltern alles Gute wünschen! Dass es uns gelungen ist, den Schulverband mit der Nachbargemeinde Straning-Grafenberg zu realisieren, freut mich ganz besonders. Damit konnten sowohl beide Standorte in Reinrechtspölla und Straning als auch der reinklassige Unterricht für unsere Kinder erhalten werden. Mehr dazu auf Seite 19.

Und noch ein Thema, das mir besonders am Herzen liegt: unsere Geburtstags- und Hochzeitsjubilare. Wir wollen statt Einzelgratulationen in Zukunft ein Mal im Quartal alle Jubilare zu einer Feier mit Essen und gemütlichem Beisammensein einladen. Die Jubilare werden rechtzeitig vom Bürgermeister persönlich eingeladen. Ich freue mich auf Sie!

Uns allen wünsche ich einen schönen, farbenfrohen Herbst mit einer guten Ernte.

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister Andreas Boigenfürst

**IMPRESSUM** Herausgeber: Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring, Gemeindeplatz 1, 3730 Burgschleinitz; T: 02984/26 53. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Boigenfürst, Anzeigen: Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring; Gestaltung, Redaktion, Produktion: mediadesign (Tel.: 02984/23 149) und Gemeinde Burgschleinitz-Kühnring, Erscheinungsweise: vierteljährlich; Auflage: 850 Stück, Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 10. November 2023. Die Redaktion behält sich Kürzungen der eingesandten Texte vor.

# Beschlüsse der Gemeinde

## VORSTANDSSITZUNG AM 14.06.2023

- Beschlussfassung Austausch Notbeleuchtung beim KUM Burgschleinitz
- Beschlussfassung Pflaster DZ Buttendorf
- Beschlussfassung Zusatzvereinbarung EVN,
  - Unfallschaden KG Reinrechtspölla
  - Erweiterung Siedlung Kühnring
  - Erweiterung KG Harmannsdorf
- Instandhaltung des Bodens im Veranstaltungssaal beim KUM
- Ankauf einer Kletterkombination für den Spielplatz Matzelsdorf
- Vergabe Arbeiten Abgraben Garten beim Verschönerungsverein Burgschleinitz

## GR-SITZUNG AM 27.06.2023

- Energiebericht
- Bericht der Kassaprüfung
- Bestellung Kassenverwalter-Stellvertreter
- Beschlussfassung Verordnung gemäß § 80 Abs. 2 NÖ Feuerwehrgesetz 2015 über die Festsetzung von pauschalierten Kostenersätze mit der jeweils gültigen Tarifordnung für die Feuerwehren
- Subventionsansuchen - USV Kühnring
- Beschlussfassung Feuerwehr Kostenbeitrag
- Übernahmeerklärung, Baulos B35, OD Zogelsdorf, Nebenanlagen
- Kaufansuchen Parz. 881/2, KG Burgschleinitz
- Vergabe Photovoltaikanlagen, Notstromeinspeisung
- Beschlussfassung Güterwegeerhaltung sowie Bankett fräsen
- Zusatzvereinbarung EVN, Siedlungserweiterung KG Amelsdorf
- Kaufansuchen Parz. 63/4, KG Matzelsdorf
- Abschluss Cyber-Versicherung

## SPRECHTAGE NOTAR

Notarin DI Mag. Julia Frank steht für erste unentgeltliche notarielle Auskünfte im Sprechzimmer des Bürgermeisters zur Verfügung:

**16. 11. 2023 um 16 Uhr**

**Bitte um Voranmeldung** unter T: 02984/2267 (Notariat Eggenburg) bzw. T: 02984/2653 (Gemeindeamt Burgschleinitz)

## PARTEIENVERKEHRSZEITEN GEMEINDEAMT

Di: 8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr  
Do: 8.00 – 12.00 Uhr, 16.00 – 18.00 Uhr

### Sprechstunde

**Bürgermeister Andreas Boigenfürst** jeden Donnerstag, 17.00 – 18.00 Uhr.  
Bitte um tel. Voranmeldung am Gemeindeamt (02984/2653) oder direkt bei Bgm. Boigenfürst

## OSWALD HACKL UND KARL SCHNEIDER SIND NEU IM GEMEINDEAMT

# Neue Gesichter im Gemeindeamt

**S**eit kurzem gibt es zwei neue Gesichter in der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring: **Karl Schneider** und **Oswald Hackl** sorgen seit August 2023 für Verstärkung!

Als zusätzliche Kraft im Büro konnten wir Herrn Karl Schneider aus Kattau gewinnen. Er verfügt über umfangreiches Fachwissen im Bereich der Buchhaltung und Kassenverwaltung, da er bereits viele Jahre in der Finanzabteilung einer anderen Gemeinde tätig war. Karl Schneider unterstützt uns seit dem 1.8.2023 mit 20 Wochenstunden und ist eine wertvolle Bereicherung im bestehenden Team.

Nach dem Abgang von Peter Ploderwaschl im Juli trat ebenfalls im August Oswald Hackl aus Straning seinen Dienst als Gemeindegewerkschafter an. Auch er verfügt bereits über einiges an Arbeitserfahrung als Arbeiter in einer anderen Gemeinde. Der gelernte Tischler ist mit seinen vielfältigen Fähigkeiten eine gute Ergän-



© Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring

*Bgm. Andreas Boigenfürst begrüßt Oswald Hackl (li.) und Karl Schneider (re.) am Gemeindeamt in Burgschleinitz.*

zung und wird gemeinsam mit Harald Zechmeister die Gemeinde tatkräftig unterstützen. Wir freuen uns über unsere beiden Neuzugänge und wünschen Ihnen alles Gute und viel Freude im Dienst!

## PANNEN RETTEN LEBEN

# OMCB spendet Gemeinde-Defibrillator



© Reinhard Podolsky

*Vizebgm. Wolfgang Falk, OMCB-Obmann GGR Franz Klein, Bgm. Andreas Boigenfürst, Bernhard Dunkl, Obmann-Stv. Clemens Toman*

**D**er Oldtimer und Motorsport Club Burgschleinitz hat während ihrer letzten drei Langstreckenveranstaltungen 2022/23 im Steinbruch Hengl pro Abschleppung der teilnehmenden Rennfahrzeuge einiges an Spendengeldern lukrieren können. In den Vorjahren wurde das Geld zur Anlegung und Pflege von Bienenblumenwiesen und Wildobstbäumen verwendet. Diesmal wollte der OMCB noch mehr fürs Wohl seiner Mitbürger

sorgen und widmet heuer das Geld der Abschleppgebühren der Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring für den Ankauf eines neuen Defibrillators.

Da die Anschaffungskosten von € 1.380,- die Einnahmen aus den Abschleppungen übersteigen, hat der Club entschieden, den fehlenden Betrag für die Neuanschaffung aus der Vereinskassa draufzulegen in der Hoffnung, dass dieser neue Defibrillator nie zum Einsatz kommen muss. (ct)

## STANDESAMT

Beim Standesamt Eggenburg werden während der Amtsstunden täglich und zusätzlich an folgenden Samstagen standesamtliche Trauungen vorgenommen:

**07. 10., 18. 11., 16. 12. 2023**

Amtsstunden Standesamt Eggenburg, Tel. 02984/3501-22:

Mo-Do	8-12, 13-16 Uhr
Fr	8-12 Uhr

**ERWEITERUNGEN, NEUBAUTEN, SANIERUNGEN**

# Verbesserungen an allen Ecken



Bgm. Andreas Boigenfürst und Vbgm. Wolfgang Falk beim neu errichteten Retentionsbecken in Amelsdorf (li). Die Straßenbauarbeiten bei der Amelsdorfer Siedlung sind vorerst abgeschlossen (re).

Am Rossberg freut man sich über die neu asphaltierte Straße: Emily Winkelhofer, Carolina Reiterer, Bgm. Andreas Boigenfürst, Ortsvorsteher GGR Franz Klein und Mario Reiterer mit Hund Filou

© (5) Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



links: Ortsvorsteher GGR Stefan Paß, Bgm. Andreas Boigenfürst und GR Stefan Schmalhofer begutachten den neu sanierten Einlaufschacht in Zogelsdorf.

links: Die Buttendorfer sind stolz auf ihr neues Dorfzentrum: Hermann Schmöger, Erwin Pfannhauser, Franz Purker, Herbert Pfannhauser, Hermann Zaiser, Helmut Laager, Rudolf Pfannhauser, Alfred Leopold und der Ortsvorsteher Erich Laager

**Siedlungserweiterungen Reinprechtspölla, Amelsdorf, Harmannsdorf:** In Reinprechtspölla, Amelsdorf und Harmannsdorf entstehen neue Siedlungen und Baugebiete, für die im Sommer die Kanal- und Wasserleitungen erweitert wurden. In Amelsdorf wurde auch im Bereich der neuen Siedlung ein Retentionsbecken errichtet. Dabei kam es auch immer wieder zu Straßensperren und Einschränkungen bei der Wasserversorgung. Die Arbeiten konnten in Amelsdorf

und Harmannsdorf bereits abgeschlossen werden, in Reinprechtspölla ist das Ende der Bauarbeiten in Sichtweite. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis!

**Asphaltierungen- und Sanierungen in Zogelsdorf und Burgschleinitz:** In Zogelsdorf wurde ein in die Jahre gekommener Regenwassereinlaufschacht, der die Niederschlagswässer der westlich gelegenen Ackerflächen ableitet, saniert. Am Rossberg

in Burgschleinitz wurde die Siedlungsstraße weiter asphaltiert.

**Kapelle Zogelsdorf:** Ebenfalls in neuem Glanz erstrahlt die Kapelle in Zogelsdorf: Sie wurde in den Sommermonaten von vielen freiwilligen Helfer:innen innen neu verputzt.

**Dorfzentrum Buttendorf:** Beim neuen Dorfhaus in Buttendorf findet bereits der letzte Feinschliff statt: Die Arbeiten am Gebäude selbst sind abgeschlossen, im Sommer wurden Pflastersteine verlegt und es wird noch ein Parkplatz angelegt.



Bgm. Andreas Boigenfürst mit den vielen freiwilligen Helfer:innen, die bei der Sanierung beteiligt waren: Markus Berwein, Thomas Lux-Amon, Walter Hofbauer, Bernhard Lux-Amon, Reinhard Feichtner, Wilfriede Hofbauer, DI (FH) Rainer Leitgöb, Maria, Leitgöb, DI Wolfgang Leitgöb, OV GGR Stefan Paß, Hermann Seifried, Josef Bauer, GR Stefan Schmalhofer und Petra Paß (nicht im Bild: Leopold Amon, Maria Lux-Amon und Thomas Zwickl)



© z.v.g.



## SIEDLUNGSFEST IN KÜHNRING

Am 14. August wurde ein Siedlungsfest in Kühnring veranstaltet. Da die Siedlung durch den Bau der Reihen- und einiger Einfamilienhäuser ordentlich gewachsen ist, sollte dieses Fest den Siedlungseinwohner:innen ein „Kennenlernen“ ermöglichen. Es fand großen Zuspruch und war sehr gut besucht. Ortsvorsteher Vizebürgermeister Wolfgang Falk begrüßte die Gäste sowie Bgm. Andreas Boigenfürst und stellte den „Neu-Kühnringer:innen“ die Vereine der Ortschaft vor. Er würde sich freuen, wenn er auch die neuen Einwohner:innen in einem der Vereine begrüßen darf und diese in der Dorfgemeinschaft weiteren Anschluss finden. Bei herrlichem Sommerwetter wurde gegrillt und es wurden selbst gemachte Mehlspeisen mitgebracht. Neben Wein, Bier und alkoholfreien Getränken haben sich die Gäste gut unterhalten und einen gemütlichen Abend miteinander verbracht.

Ihr Fliesenspezialist

MEISTER  
BETRIEB  
MIT ÜBER  
20 JAHREN  
ERFAHRUNG  
IN BERATUNG,  
PLANUNG  
UND  
VERLEGUNG

**KRAMER & FIEDLER**  
www.fliesenspezialist.at  
facebook: fliesenspezialist  
3712 Maissau | Parisdorferstraße 1

# ELEKTRO WIESBÖCK

Bernhard Wiesböck, Ihr Fachbetrieb für Elektroinstallation und Elektrohandel  
3712 Maissau, Kremser Str. 5a, Tel.: 02958/82229, e-mail: elektro@wiesböck.at

**UNIQA** GeneralAgentur  
**GRAFINGER & Partner**

## WERBEAGENTUR IN BURGSCHEINITZ FEIERTE 25-JAHR-JUBILÄUM

# Ein Viertel Jahrhundert Kreativität

Mit mehr als 100 Wegbegleiter:innen feierte die Burgschleinitzer Werbeagentur mediadesign im August ihr 25-jähriges Firmenjubiläum und den 10. Jahrestag der XXL-Fotografie „Land in Sicht“, der sich mediadesign-Gründer Reinhard Podolsky verschrieben hat. Mit Co-Geschäftsführerin Sandra Miroslavjevic und einer ordentlichen Portion Humor („Wir sind die mit Abstand größte Werbeagentur in Burgschleinitz.“) präsentierte der Werbefachmann den Gästen ein Vierteljahrhundert, in dem sich die Agentur in intensiver Zusammenarbeit mit den Kommunen in der Region verwurzelt hat.

### ERINNERUNG AN GERHARD KRELL

Unter den Ehrengästen waren daher eine Vielzahl an Bürgermeister und Vertreter:innen aus der Region – darunter auch Bgm. a.D. Leopold Winkelhofer und Vizebgm. Wolfgang Falk. Besonders hervorgehoben wurde von den beiden Agenturgründern die Rolle von Gerhard Krell, dem



© Sabrina Anker | mediadesign

Vbgm. Wolfgang Falk und Bgm. a. D. Leopold Winkelhofer (Burgschleinitz-Kühnring), Lorena Miksch (mediadesign), Bgm. und Regionsobmann Franz Göd (Sigmundsherberg), Vizebgm.<sup>in</sup> a. D. Susanne Satory, Bgm. a. D. Willi Jordan (Eggenburg), GF Sandra Miroslavjevic (mediadesign), Bgm. Mag. Andreas Arbesser (Langenzersdorf), GF Reinhard Podolsky (mediadesign), Bgm. a.D. Jürgen Maier (Horn), Bgm. Ing. Niko Reisel (Meiseldorf), Vizebgm. a.D. Erich Trauner (Burgschleinitz-Kühnring), Sabrina Anker (mediadesign), Bgm. Mag. Gerhard Lentschig (Horn), Sandra Schmöger (mediadesign), Bgm. Ing. Martin Falk (Gars am Kamp)

vor 16 Jahren verstorbenen Bürgermeister, der das junge, zugezogene Unternehmen „unterstützt und gefördert hat“.

Nach einem eindrucksvollen Konzert des Jelena Poprzan-Quartetts, einer Spezial-Verkostung mit der burgenländischen

Weinkönigin Hanna, I. und Jungwinzerin Laura Hummel, der Eröffnung der ersten Outdoor-Ausstellung von „Land in Sicht“ und den Grill-Künsten des Weinviertler Top-Wirts Manfred Pollak klang die Feier erst in den frühen Morgenstunden aus.

## NEUE OUTDOOR-AUSSTELLUNG „LAND IN SICHT“ IN BURGSCHEINITZ



© Sabrina Anker | mediadesign

Die neue Outdoor-Ausstellung „Land im Sicht“ zeigt erstmals Landschaften in Großformaten bis zu 4,5 Metern Länge. Die spezielle Aufnahme- und Bearbeitungstechnik des Fotografen Reinhard Podolsky sorgt dafür, dass die Bilder bei den Betrachter:innen den Eindruck erwecken, man stehe mitten in den beeindruckenden Landschaften – von Südfrankreich über das Mittelmeer bis ins Waldviertel.

Geöffnet ist die Out- sowie die Indoor-Ausstellung von „Land in Sicht“ zu den Tagen der Offenen Ateliers am Samstag, 21. Okt., und Sonntag, 22. Okt., jeweils von 14:00 bis 18:00 Uhr. Bachgasse 1, Burgschleinitz, Eintritt frei! [www.landinsicht.at](http://www.landinsicht.at)



© Marianne Nödl

© Eva Hofbauer

### LANGE NACHT DER MUSEEN AM 7. OKT.

ZOGELSDORF. Für die Lange Nacht der Museen am 7. Oktober öffnet das Steinmetzhaus wieder seine Pforten für die Besucher:innen. Als diesjähriges Sonderprogramm präsentiert der Museumsverein eine Bilderausstellung der beiden Künstlerinnen Marianne Nödl und Eva Hofbauer, welche traumhafte Aquarell- und Acryllbilder zaubern. Die Ausstellung wird um 19:00 Uhr eröffnet. Für die musikalische Umrahmung sorgt ein Jugendensemble der Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Der Museumsverein freut sich auf Ihren Besuch!



© Johanna Haidinger

### FRÜHLINGSKONZERT

REINPRECHTSPÖLLA. Bei seinem Frühlingskonzert hat der Klangbogen Reinprechtspölla seinem Namen wieder alle Ehre gemacht! Neben Volks- und Heimatliedern sang der Chor im Pfarrhof Reinprechtspölla Traditionelles, Modernes – und vor allem Humoriges. So taten sich die Herren zusammen und gestalteten einen eigenen Abschnitt mit „Derf i s’Dirndl liabn“, „I aber ned“, dem augenzwinkernden „Wir sind die alten Säcke“ und dem beliebten Dauerbrenner „Kellerlied“. Mit „Wir sind starke Frauen“ bot der weibliche Teil des Chores gekonnt die Stirn. Nicht zuletzt wurden vom gesamten Chor auch Songs von den Fäaschtbänklern, Andreas Bourani, Enya, den Seern und Phil Collins zum Besten gegeben. Der Chor bedankt sich bei allen, die zum Erfolg beigetragen haben! Ein besonderer Dank geht an die Helfer:innen, die für das leibliche Wohl gesorgt haben – und natürlich an die Chorleiterin Mag. Eva Pfaller.

### 3. KUNSTHANDWERKSMARKT



KÜHNRING. Zum 3. Mal diente das Veranstaltungszentrum in Kühnring als Schauplatz für Kunsthandwerker:innen, die mit Freude ihrem Hobby und Talent nachgehen. Es freute uns, dass wir heuer wieder viele neue Aussteller bei uns begrüßen durften. Um die Worte einer Ausstellerin zu zitieren: „Ich finde es hier sehr heimelig, gemütlich und unkompliziert!“ was mich als Organisatorin sehr freute. Vielen herzlichen Dank an die freiwilligen Helfer der ARGE pro Kühnring, die für das leibliche Wohl gesorgt haben und auf die man sich stets verlassen kann. Das BhW und die ARGE Kühnring bedanken sich sehr für Ihren Besuch.

Text und Foto: Sandra Gottwald

KÜCHENWELT HAUSGNOST

WIR LIEFERN IHNEN IHRE NEUE KÜCHE.

Made in Austria!

DANKÜCHEN  
CENTRUM HORN

- ✂ KOSTENLOSE 3D-PLANUNG
- ✂ VIRTUELLE KÜCHENPLANUNG MIT UNSERER VR-BRILLE
- ✂ 360° RUNDGANG DURCH UNSER STUDIO AUF [WWW.DAN-HORN.AT](http://WWW.DAN-HORN.AT)

02982-20364 • 3580 HORN • PRAGER STRASSE 46B

## 20 MILLIONEN ALTE VERSTEINERUNGEN VON DELFINEN, HAIEN, ROCHEN, MUSCHELN

## Sensationelle Funde bei Kühnring

Bei archäologischen Grabungen in Kühnring kam es zu sensationellen Funden: versteinerte Überreste von Delfinen, Haien oder Rochen und Seekühen – 20 Millionen Jahre alt!



Schädelfragment eines Zahnwales – 65 cm

Entdeckt wurde der archäologische Schatz durch das in der Historie der Region geschulte Auge von Bgm. a.D. Leopold Winkelhofer, der beim Pflügen seines Ackers nahe der Kühnringer Hochstraße „verdächtige“ Versteinerungen bemerkt hat, die offenbar durch den Regen der vorangegangenen Tage an die Oberfläche gespült wurden.

Bei anschließenden archäologischen Grabungen durch die Krahuletz-Gesellschaft konnten zahlreiche versteinerte Überreste geborgen werden. Einige große Exemplare

von zweischaligen Kammmuscheln kamen zum Vorschein. Viele Seepocken, welche ein wichtiger Indikator für ganzjähriges warmes Klima sind, konnten angetroffen werden. Das besondere waren aber die Funde von den in den Seegrasswiesen lebenden Großsäugetiere wie z.B. Seekühe, Delfine oder von Knorpelfischen wie Haie oder Rochen.

Die größeren Exemplare der Adlerrochen erreichten eine Flügelspannweite von bis zu vier Metern und wogen schon bis zu 400 Kilogramm. Auch die Reste von Stechrochen, die einen mit Widerhaken besetz-

ten Giftstacheln, hatten konnten nachgewiesen werden. Auch heute leben diese beiden Arten in küstennahen Gebieten bis zu 30 Meter tief und kommen an der Atlantikküste Südamerikas, Afrikas, Europas, im Mittelmeer und an der Pazifikküste Südamerikas vor.

Die während der Grabung aufgetretenen Arten lebten im flachen Wasser lichtdurchfluteter Küstenbereiche, dazu zählten unter anderen die Engelhaie, Sandhaie, Makohaie welche eine imposante Körpergröße von bis zu fünf Metern errei-

**Paul ist besorgt. Beim Hauskauf hat er nur an die Renovierung, nicht an die Entsorgung gedacht.**

**Ich weiß, was zu tun ist:  
Ich bin Pauls *Saubermacher*.**



**Geld sparen & Klima schützen.  
Jetzt kostenlos anfragen.**  
+43 59 800 5000  
[saubermacher.at/umbau-und-sanierung](https://saubermacher.at/umbau-und-sanierung)



*Saubermacher*  
**Baustellen-  
entsorgung**



Reste vom Delfin in der Fundsituation

chen konnten, Schwarzspitzen-Riffhaie, Tigerhaie, Breitnasen-Siebenkiemenhaie der bis zu 50 Jahre alt werden kann und noch einige Arten mehr.

Erstaunlicher Weise kamen auch einige fossile Überreste (Zähne, Gehörsteine, Wirbeln, Rippen sowie Unterkieferäste) von zumindest zwei unterschiedlichen Zahnwalen (Delfinen) zum Vorschein. Diese fragilen Knochenreste der Zahnwale konnten mit viel Erfahrung und dem handwerklichen Geschick von Gerhard Putzgruber geborgen und präpariert werden. Der Eggenburger Paläontologe Prof. Dr. Dr.h.c. Fritz F. Steininger bemüht sich um eine genauere Bestimmung bzw. Bearbeitung dieser Fragmente.

## DAS EGGENBURGIUM

Besonders im Raum Eggenburg sind vielfältige Lebensräume des Urmeeres überliefert worden. Damals vor 21,0 bis 18,1 Millionen Jahren prägte subtropisches Klima das frühe Miozän. Nach den fossilreichen Sedimenten rund um Eggenburg wird diese Zeitstufe „Eggenburgium“ genannt. Seichte Buchten und schroffe Felsküsten entlang der böhmischen Masse boten vielen Tieren einen Lebensraum. In dieser Zeit kommt es zu mehreren Meeresvorstößen und Meeresrückzügen, es wechseln Süß-, Brack- und Meerwasser ab. Der Meeresverstoß im Eggenburgium führte zur Überflutung flacher, geschützter Buchten, die weit in das Festland des Waldviertels hineinreichten. Hier bildeten sich Seegraswiesen, die ideale Lebensräume besonders für Seeigeln, Muscheln und Schnecken aber auch für Großsäugetiere wie Seekühe waren. Bei Kühnring wurde in der Gemeindegandgrube eine ganze Herde dieser Tiere freigelegt, die einst einem Tsunami zum Opfer gefallen waren.

Die Kühnringer Rieden zählen zu den bekanntesten Haifisch-Fundstellen des Eggenburgiums und wurden bereits im Jahre 1914 beschrieben. Fossile Skelette von Seekühen, Haifischzähnen und zahlreichere weitere Fossilien sind im Krahuletz-Museum in Eggenburg zu besichtigen.

Herzlichen Dank an Gerhard Putzgruber und Thomas Breitenberger, die Informationen, Texte und Fotos zur Verfügung gestellt haben!

## ANDERE WELTEN



### ERÖFFNUNG: FR. 3. NOV.

19:30 **MORBUS HYSTERIA** - Schauspiel mit Musik  
Aktionstheater Ensemble  
Österr. darstellender Kunstpreis 2023

21:00 **HOTEL BALKAN** - Konzert

### SA. 4. NOV.

19:30 **PHILIPP HOCHMAIR „Amerika“** - Theater

21:00 **MATHO & THE VIENNA DANCEHALL ORCHESTRA** - Konzert

### FR. 10. NOV.

19:30 **HAMLET** - Stefano Bernadin - Theater

### SA. 11. NOV.

18:00 **WILD BILLIE** - Theater

19:30 **DIE HOCHZEIT** - Ö1 - Publikumspreis 2022  
- Theater

21:00 **YASMO & DIE KLANKANTINE // BIPOLAR FEMININ** - Konzerte

### SO. 12. NOV.

16:30 **I WEIN** - make make - Nestroypreisgewinner

### KINDER- & FAMILIEN- VORSTELLUNGEN:

#### SA. 4. NOV.

16:00 **PINOCCIO** - ab 5 Jahre

#### SO. 5. NOV.

16:00 **MARTHA IM KOFFER** - ab 3 Jahre

#### SA. 11. NOV.

16:00 **RONJA RÄUBERTOCHTER** - ab 6 Jahre

#### SO. 12. NOV.

15:30 **DODO & TATZ** - ab 1,5 Jahre

16:30 **I WEIN** - ab 10 Jahre

#### SA. 18. NOV.

16:00 **PIPPI LANGSTRUMPF** - ab 4 Jahre

#### SO. 19. NOV.

16:00 **VALERIE & DIE GUTE**

**NACHTSCHAUKEL** - ab 4 Jahre

#### SA. 25. NOV.

16:00 **PIP** - ab 4 Jahre

# FESTIVAL.Horn.

[www.andere-welten.at](http://www.andere-welten.at)

## HÜBSCH ANZUSEHEN UND ZU HÖREN

## Bienenfresser erstmals in Kühnring!

**H**euer haben erstmals Bienenfresser in der Gemeindegrotte in Kühnring gebrütet. Ursprünglich waren sie in Südeuropa und Nordafrika zu Hause. Sie rücken nicht nur wegen der Temperaturen immer weiter nach Norden vor, sondern auch, weil sie bei uns ihre Lieblingsnahrung in hoher Zahl vorfinden: Großinsekten.

Warmes Sommerwetter mit hoher Sonnenscheindauer führt zu einer erhöhten Insektenaktivität, damit zu einem höheren Jagderfolg für die Vögel – und somit zu einer besseren Versorgung ihrer Brut. Deshalb werden sie auch wieder mehr und sind dabei gleichzeitig eine Art Indikator für eine insektenreiche und damit intakte Landschaft. Denn damit ist der bunte Zugvogel, der noch 2008 auf der „Roten Liste der gefährdeten Arten“ stand, einer der wenigen Profiteure des Klimawandels.



© Frank Derer

Raiffeisenbank Eggenburg  
mit Bankstellen in Mautsitz, Eggenburg, Mautsitz und Kitzbühel

Clubbetreuerin Magdalena Ziegler und Stv. Patrick Kreps

Hol dir deine/n  
**JBL Headphones**  
oder  
**Bench Rucksack**  
zu deinem gratis **Jugendkonto!**

## IMMOBILIEN DIREKTANKAUF

*ohne Makler*

**0676 / 3754589**

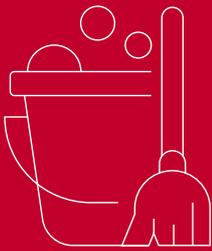


<https://vivinu-agency.com>

bauen ist vertrauen  
**LECHNER**

m/w/d

## REINIGUNGS- KRAFT GESUCHT!



Ing. Hermann Lechner GmbH  
Lindengasse 1  
3564 Plank/Kamp

Tel. 02985 8227  
E-Mail: [office@lechner-bau.at](mailto:office@lechner-bau.at)  
[www.lechner-bau.at](http://www.lechner-bau.at)

### Das erwartet Sie ...

- Reinigung von Büroräumlichkeiten
- Leichte Gartenarbeiten
- Arbeitszeiten von Montag – Freitag, ca. 15 – 20 Std./Woche

### Das bringen Sie mit...

- Erfahrung im Reinigungsbereich
- Genauigkeit
- Selbstständigkeit
- Zuverlässigkeit

### Darauf können Sie sich freuen ...

- Angenehme Arbeitsatmosphäre
- Arbeiten in einem familiären Betrieb
- Begegnung auf Augenhöhe
- Bezahlung lt. Kollektivvertrag mit Bereitschaft zur Überzahlung bei entsprechender fachlicher Qualifikation

Wir freuen uns auf Ihre  
Bewerbung unter:  
[bewerbung@lechner-bau.at](mailto:bewerbung@lechner-bau.at)



# 20 JAHRE



Danke! Elisabeth

## mobil FRISÖR & Studio

ELISABETH FRABERGER

*Öffnungszeiten*

Montag, Dienstag nach Vereinbarung

Mittwoch - Freitag 8 - 18 Uhr

Samstag 8 - 13 Uhr

(Öffnungszeiten können abweichen)

0676/50 66 286 | STUDIO MI - SA: 0681/20 43 20 95

Am Rossberg 26, 3730 Burgschleinitz

<https://www.frisoerstudiolisi.at> | [studio.lisi@fraberger.or.at](mailto:studio.lisi@fraberger.or.at)

"Schönheit beginnt in dem Moment, in dem du beschließt du selbst zu sein!"

Coco Chanel





# WASSER FÜR

## di und mi.

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln.

Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von zuvor 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren.

Wir investieren in den nächsten Jahren weiter in die Errichtung neuer Naturfilteranlagen sowie in Leitungsverstärkungen und Drucksteigerungsanlagen. Dadurch können wir auch bei steigendem Wasserbedarf die gewohnte Wasserqualität garantieren.

**Tipp:** Nähere Informationen zu EVN Wasser finden Sie auf [www.evn.at/wasser](http://www.evn.at/wasser)

## PFARRHEURIGER UND FIRMUNG

## Aus der Kühnringer Pfarre...

## PFARR-HEURIGER

Am Samstag, den 3. Juni fand erstmalig im Pfarrhofgarten ein Pfarrheuriger statt. Es packten Alt und Jung an, es zogen alle gemeinsam an einen Strang. Vielen Dank fürs Kommen und Genießen hörte man öfter, ebenso Danke an die „Küchenmannschaft“, die Kellnerinnen Sarah und Petra und die „Schankburschen“ Erich und Willi. Das Wetter war zwar schön aber abends sehr kühl und die Besucher wechselten in die Innenräume des Pfarrhofes, wo man den wunderbaren Tag ausklingen ließ. Ein Vergelt's Gott allen jenen die für das Gelingen dieses Abends beigetragen haben und ein herzliches Dankeschön dafür.

## FIRMUNG IN KÜHNRING

Am Patrozinium-Sonntag, dem 2. Juli, wurde ein wunderbares Fest gefeiert: Marcus, Thomas und Tobias empfingen von Ordinariats-



© Harald Feigt

kanzler Kanonikus Msgr. Lic. Markus Heinz den heiligen Geist bei der Firmung. Nach dem feierlichen Einzug der Firmlinge folgten Grußworte des Bürgermeisters Andreas Boigenfürst und für den PGR begrüßte Gabi Höpfner und H. Sebastian den Ehrengast.

Danach wandte sich Ordinariatskanzler Kanonikus Msgr. Lic. Markus Heinz an die versammelte Feiierge-meinde und es folgte ein würdiger Festgottesdienst einschließlich der Heiligen Messe mit Firmspendung gemeinsam mit Pfarrer H. Sebastian. Die Kirche war durch durch die Firmmütter, Fr. Martinek und Fr. Fraß schön geschmückt, die musikalische Gestaltung erfolgte durch den Jugendchor der Pfarre Reinprechtspölla. Vielen Dank dafür. Die Firmlinge bedankten sich vor dem Schlusse- gen beim Ordinariatskanzler Kanonikus Msgr. Lic. Markus Heinz und Pfarrer H. Sebastian mit einem Geschenk. Mittlerweile sind sie die längst- dienenden Ministranten und seit seiner

Berufung in Kühnring dabei.

Die Agape vor der Kirche sorgte für einen stimmungsvollen, würdigen Ausklang des Festes, wo Edith Barth sowie Michi und Wolfgang Falk als Gastgeber alle bestens bewirteten, herzlichen Dank!

## FEUERWEHRJUGEND

GEMEINDE. Am Samstag, 16. September 2023, lud das Bezirksfeuerwehrkommando Horn alle Jugendgruppen des Bezirkes Horn zur Herbstveranstaltung der Feuerwehrjugend nach Stockern ein. Thema des Tages war es, die verschiedenen Fachbereiche und Sonderdienste, das Rote Kreuz und die Polizei besser kennen zu lernen. Nach kurzer Eröffnung durch BR Andreas Kletzl konnte die Veranstaltung beginnen. Für die 72 Jugendmitglieder wurden neun verschiedene Stationen aufgebaut. Schadstoffdienst und Atemschutz, Vorbeugender Brandschutz, Funk, Ausbildung, Fahrzeug und Gerätedienst, Öffentlichkeitsarbeit, Katastrophenhilfsdienst, Rettung, Polizei. Natürlich konnte alles auch in der Praxis ausprobiert werden.



© Wolfgang Falk

Die FF-Jugend unserer Gemeinde hatte großen Spaß: Victoria Zechmeister, OBI Mario Bauer, Tobias Gottwald, Maximilian Bock, David Buchinger, Magdalena Maurer und Matthias Gottwald



© Gerhard Ullreich

*Josef Sulzbacher, Altbgm. Leopold Winkelhofer, Josef Dietrich, Johann Gutmeier, Erwin Freitag, Josef Schmalhofer, Robert Engelbrecht, Anton Maurer, Tobias Reiningger, Pfarrer H. Sebastian Can. Reg., DI Andreas Mühlanger, ÖKR Johann Dietrich, Florian Binder und Josef Hofstetter*

## HUBERTUSMESSE IM STEINBRUCH

ZOGELSDORF. Am 26. 08. 2023 fand die 38. Hubertusmesse im Steinbruch Zogelsdorf statt. Veranstalter war die Jagdgesellschaft Reinprechtspölla. Bei gutem Wetter und angenehmen Temperaturen konnte Jagdleiter ÖKR Johann Dietrich zahlreiche Besucher begrüßen.

Die Heilige Messe hielt Pfarrer H. Sebastian Can. Reg. aus Reinprechtspölla.



© (2) Herbert Wammer

## KIRCHENEINGANG ERSTRAHLT IN NEUEM GLANZ

BURGSCHLEINITZ. Im Sommer wurde bei der Kirche fleißig gearbeitet: Der Eingangsbereich wurde neu gestaltet. Die alten Pflastersteine wurden durch eine neue Pflasterung, die einen barrierefreien Zugang zur Pfarrkirche ermöglicht, ersetzt. Im Zuge dieser Arbeiten wurden der Wasserbehälter getauscht und die Frontansicht des Stiegenaufganges neu verputzt. Im Friedhof musste eine große Thuje entfernt werden, da der Stamm morsch war. Allen einen herzlichen Dank, die bei dieser umfangreichen Sanierung bzw. Neugestaltung des Kirchen-Eingangsbereiches mitgeholfen und mitgestaltet haben.



© Elisabeth Ullreich

## GUT BESUCHTE ROSALIAPROZESSION IN HARMANNSDORF

HARMANNSDORF. Sehr gut besucht war die heurige Rosaliaprozession, welche am 3. September 2023 stattfand. Pfarrer H. Sebastian Can. Reg. zelebrierte die Festmesse. Anschließend sorgte die Freiwilligen Feuerwehr Harmannsdorf für einen gemütlichen Ausklang mit Mittagstisch beim Feuerwehrhaus.

**zum koarl**  
 Heurigenwirt  
 „Zum Koarl“  
 Hornerstr. 30, 3712 Maissau  
 Tel.: 0664 / 322 09 69  
 zumkoarl@gmail.com

**warme Küche von 10.30 bis 22.30 Uhr**  
**Tagesmenü**

**täglich ab 10.00 Uhr geöffnet**  
 Mittwoch ab 14.00 geschlossen

**! Partyplatten, hausgemachtes Geselchtes, Speck, Presswurst, Blunz'n & Hauswürstel**

**Schremser**  
 Das Waldviertler Bier

## MARIAZELL, ENGELHARTSZELL/ALLHAMING, ALTNAGELBERG/SCHREMS

# Ausflüge der Senior:innen

### Beim Muttertags- und Vatertagsausflug



**Am 23. Mai** fand der traditionelle Muttertags- und Vatertagsausflug statt. Heuer war der Wallfahrtsort Mariazell das Ziel und das wurde sehr gern angenommen. Nach der Hl. Messe in der Basilika, zelebriert von Pfarrer Mag. Schmölz, und dem Mittagessen beim Kirchenwirt genossen wir eine Fahrt mit der „Himmelstreppe“ von Mariazell nach Laubenbachmühle, eine sehr schöne Gebirgsbahnstrecke mit Tunneln und Brücken. Der späte Termin des Ausflugs war dem Umstand geschuldet, dass bis zum 22. Mai dieser Abschnitt mit Schienenersatzverkehr betrieben wurde. Daher fand die Muttertags- und Vatertagsfeier schon vorher statt. Der Ausflug fand einen gemütlichen Ausklang beim Heurigen Blauensteiner in Otenthal.

### Ausflug nach Engelhartzell und Allhaming



**Am 28. Juni**, wenn die Tage am längsten sind, unternahmen wir einen langen, aber schönen Ausflug: Da wir rasch vorankamen, war eine kurze Frühstückspause möglich. Zusätzlich zur sehr interessanten Kirchenführung in Engelhartzell gab es ein Likörfläschchen für

jeden. Anschließend an die Brauereiführung durften wir mehrere Spezialbiersorten in der besonderen Atmosphäre eines Gewölbes verkosten. Es begleitete uns dabei sehr kompetent der zuständige Diakon. Nach der Mittagspause in St. Agatha beim Jagawirt ging es weiter nach Allhaming in die Pralinenwelt. Sehr eindrucksvoll war der über 12 Meter hohe Schokobrunnen (mit echter Schokolade) und die lehrreiche und einfallsreich gestaltete Ausstellung auf 3 Etagen. Natürlich konnte auch nach Herzenslust gekostet werden. In einem gut sortierten Verkaufsladen konnte man auch feine Pralinen erstehen. Auf der Rückfahrt war Zeit für eine kurze Rast mit Imbiss. Wir kamen müde und viele Erlebnisse reicher früher zurück als geplant.

### Ausflug nach Altnagelberg und Schrems



**Am 26. Juli** begaben wir uns ins nördliche Waldviertel. Am Vormittag besuchten wir die Glaskunst Apfelthaler. Im Rahmen einer Führung in der Werkstätte erfuhren wir viel Wissenswertes über Glas und die künstlerische Verarbeitung. Man durfte auch selbst eine Bewässerungskugel herstellen. Im öffentlich zugänglichen Park konnten wir vielfältige Glaskunstwerke bestaunen und im Verkaufsraum wunderschöne Stücke erstehen. Nach dem Mittagessen in Steinbach ging die Fahrt nach Schrems in die Unterwasserwelt, wo zuerst die Schau fütterung der beiden Otter geplant war. Anschließend gab es eine sehr interessante Führung durch die Ausstellung, wo wir an Hand von Mikroskopaufnahmen und anschaulichen Ausstellungsstücken viel über das winzig kleine Leben im Teichwasser erfuhren. Im Kaffeehaus konnte man sich dann entspannen oder einen Spaziergang über den Moorlehrpfad zur „Himmelstreppe“, einem Aussichtsturm, unternehmen. In der Waldschenke bei Kurzschwarza klang der Ausflug gemütlich in stimmungsvoller Umgebung aus.

*Text und Fotos: Marianne Schneider*

## TENNISAISSON 2023

## UTC Burgschleinitz Open



© Z.N.G.

Das Highlight des Tennisvereins, das Turnier UTC Burgschleinitz Open, ging heuer bei durchwegs schönem Wetter, tollen Spielen und gemütlichen Abenden vom 22. August bis 1. September über die Bühne. In über 80 Begegnungen bei 8 Bewerbungen matchten sich viele begeisterte Tennisspieler unserer Region. Der krönende Abschluss fand am Freitag, dem 1. September statt. Während den spannenden Finalspielen verwöhnte der Tennisverein die Zuschauer mit kühlen Getränken und Ripperln. Anschließend wurde die Siegerehrung abgehalten, folgenden Damen und Herren dürfen wir auf diesem Wege nochmals gratulieren:

Damen Einzel	Karin Feichtner
Damen Doppel	Lisa Feichtner und Pamela Binder
Mixed Doppel	Lilly Fleischhacker und Eneas Menner
Herren Doppel	Christian Obenaus und Karl Binder
Herren Doppel B	Markus Köller und Patrick Kreps
Herren +40	Thomas Fraberger
Herren Einzel	Stefan Vorhemus
Herren Einzel B	Patrick Kreps

Alle Platzierungen und Spielergebnisse können auf unserer Reservierungsplattform [www.resplus.at/utcb/](http://www.resplus.at/utcb/) unter dem Reiter „Turnier“ nachgelesen werden.

Neben den UTC Open haben wir wieder mit 2 Mannschaften (Damen und Herren) an der Bezirksliga teilgenommen. Die Damen spielen am 15. Oktober um den 3. Platz in Rodingersdorf. Die Herren peilen einen Sieg in Raabs am 23. September an, um in der Klasse B bestehen zu können. Viele freiwillige Mitglieder engagieren sich das ganze Jahr über für eine attraktive Tennissaison, eine gepflegte Tennisanlage und tolle Veranstaltungen wie das Open. Vielen Dank für eure Unterstützung!

Wer Interesse hat Tennis zu spielen oder zu lernen kann sich gerne bei uns melden, Kontaktdaten sind unter [www.resplus.at/utcb](http://www.resplus.at/utcb/) unter dem Reiter „News“ zu finden. Ich freue mich schon auf die Saison 2024 wo wir euch hoffentlich wieder hoch motiviert auf unserer schönen Tennisanlage begrüßen dürfen!

*Obmann Patrick Kreps*

VERSCHÖNERUNGS-  
VEREIN BURGSCHEINITZ

Der Verschönerungsverein und die Jägerschaft machten auch heuer wieder gemeinsam die Flurreinigung. Im Juni veranstalteten wir einen Wandertag, der dem Wetter entsprechend gut besucht war. Das Vereinshaus erstrahlt durch Renovierungs- und Malerarbeiten der freiwilligen Mitglieder im neuen Glanz. Mit dem Abriss der erhöhten Grundfläche wurde begonnen, um Parkplätze und Sitzplätze im gesicherten Rahmen zu schaffen. Der Obmann bedankt sich bei allen freiwilligen Helfer:innen.



## PATENSCHULKIND, AUSFLUG NACH TSCHECHIEN, PROJEKTMARATHON

# Neues von der Landjugend

### Landjugend-Paten-Schulkind

Das Preisgeld von unserem Projektmarathon 2022, bei dem wir Silber gewonnen haben, wurde sinnvoll eingesetzt – der Betrag in Höhe von 150€ kam Schulkindern in Tansania zugute. Dadurch wurde die Finanzierung ihrer Ausbildung und der Kauf von Schulmaterialien unterstützt.

### Von Reinprechtspölla nach Tschechien



Von 19. bis 20. August fand unser diesjähriger Bezirksausflug statt, heuer ging es nach Tschechien. Am Samstag starteten wir mit einer Betriebsbesichtigung des Unternehmens Naturfaser Fölser. Am Nachmittag folg-

te eine zehn Kilometer lange Paddeltour auf der Moldau. Den Abend ließen wir gemütlich in Bad Leonfelden ausklingen. Frisch und munter ging es am nächsten Morgen weiter zum Biohof und Hofkäserei Abraham, wo wir eine Führung bekamen und verschiedenste Produkte des Hofes verkosten konnten. Den Nachmittag verbrachten wir am Stausee in Lipno, wo wir unter anderem schwimmen und Tretboot fahren konnten. Danach ging es ab nach Hause. Wir konnten wieder viel lernen, hatten großen Spaß und der Zusammenhalt der Landjugend wurde gestärkt.

### „Neich in Kühnring und da Gmoa: A Rastplatzl aus Hoiz und Stoa!“

So lautet der Name unseres diesjährigen Projekts. Nach einem ereignisreichen Wochenende Anfang September können wir nun stolz verkünden, dass unser Rastplätzchen beim Holzlagerplatz in Kühnring fertig ist. Zwischen 1. und 3. September wurde in Kühnring viel gebaggert, Traktor gefahren und mit Holz gearbeitet. Die Mitglieder unserer Landjugend leisteten viel, aber auch der Spaß kam nicht zu kurz. Am Sonntagnachmittag wurde das Projekt dann den Gemeindebürgern präsentiert. „Es ist immer wieder schön zu sehen, mit wie viel Motivation unsere Landjugendmitglieder dabei sind. Ich bin stolz auf unsere Jugend“, meinte Leiterin Katharina Winkler.

© z.Vg.



**NEUER ORT:**  
KULTURHAUS  
MANHARTSBERG  
(KUM), 3730  
BURGSCHLEINITZ

**WEINBAR**  
mit Weinspezialitäten  
von Landjugend-Mitgliedern

**MUSIK**  
Wolkenlos

**TRACHT**  
erwünscht

**DISCOZELT**  
kein Einlass  
unter 16 Jahren



© z.Vg.

## WILLST DU LANDJUGENDMITGLIED WERDEN?

Dann komm am 04. 11. 2023 zu uns ins Jugendheim in Reinprechtspölla. Dich erwarten lustige Spiele und ein gemütlicher Abend. Wir freuen uns auf dich!

## SPORT, BEWEGUNG, SPASS UND SPIEL

## Das war die Ferien-Erlebnissportwoche



© (3) z.Vg.

Tennis war der Hit!



Mit einem selbst gebauten Floß in den Wasserfall!



Im Team stark sein war die Devise!

**A**uch heuer wurde in unserer Gemeinde wieder die Erlebnissportwoche von „XundinsLeben“ organisiert. 23 Kinder zwischen sechs und 14 Jahren waren in der zweiten Augustwoche dabei und hatten sichtlich Spaß!

Heuer wurde das Feriencamp erstmals über die Gesunde Region Manhartsberg organisiert, auch Kinder aus den Regionsgemeinden konnten somit teilnehmen und wir freuen uns, dass das auch angenommen wurde und einige Kinder aus unserer Nachbargemeinde Straning-Grafenberg mit dabei waren.

Das Feriencamp wurde wie auch schon in den Jahren zuvor in den Orten Reinrechtspölla, Kühnring und Burgschleinitz abgehalten. Leider war heuer das Wetter nicht besonders gnädig und es wurde deshalb viel indoor in den Dorfbzentrern gespielt und geturnt, was dem Spaß aber keinen Abbruch tat. Gegen Ende der Woche wurde das Wetter aber besser und so konnte ein Ausflug zum Kühnringer Wasserfall unternommen werden und auch Tennis und Waveboardfahren standen auf dem Programm.

Am Freitag fand in Kühnring die Abschlussveranstaltung statt, bei der die Kinder voller Stolz ihren Eltern, Großeltern und Bekannten im Laufe der Woche einstudierte Kunststücke präsentierten. Abschließend bekam jedes Kind eine Teilnahmeurkunde vom Bürgermeister. Die Kinder waren sich einig: „Das hat Spaß gemacht!“



© Daniela Halbwirtl

Mutige Kunststücke wurden zum Abschluss präsentiert.

IHR MANHARTSBERG-MAKLER

IMMOBILIEN  
STRUMMER3571 GARS am Kamp | St. Leonharderstr. 26  
immobilien@strummer.at | 0664 3046229  
ANKAUF • VERKAUF • VERMITTLUNG**AUCH FÜR IHR OBJEKT**  
finden wir den passenden Käufer!

WWW.IMMOBILIEN-STRUMMER.AT

## AUF DER STRASSE, ZU LAND UND ZU WASSER

## Viel Bewegung in der Volksschule



> **Mauer bemalen:** Die Kinder der Volksschule gestalteten mit Künstlerin Silvia Edinger die Mauer beim Löschteich mit einer Unterwasserwelt. Auch die Lehrerinnen und Frau Direktor legten Hand an und fanden sichtlich Freude an der bunten Schulschlussarbeit.



Text und Bilder: Volksschule Reinprechtspölla

> **Badetag:** Bei herrlichem Badewetter genossen die Kinder der Volksschule das kühlende Nass im Reinprechtspöllabad.



> **Abschluss des Projektes Apollonia** für die 4. Schulstufe: Mit der Zahnputzprofil-Urkunde wünscht das Kroko-Team alles Gute für die Zahngesundheit.



> **Frühbetreuung:** In der Früh ist es bei den hochsommerlichen Temperaturen im Garten noch sehr angenehm!



> **Radfahrprüfung:** Alle Kinder haben bestanden und dürfen jetzt allein im Straßenverkehr unterwegs sein! Gratulation!



> **Mit Hopsi Hopper-Fitnesstrainer** Marco Novak wurden die Schüler:innen auch in diesem Schuljahr sportlich stark gefordert!



## SCHULVERBAND REINPRECHTSPÖLLA-STRANING STARTETE Beginn einer neuen Ära

Am 4. September 2023 zog es viele Kinder wieder in die Schulklassen. Und heuer gab es in unserer Gemeinde eine große Änderung, denn wie wir bereits in der Frühlingsausgabe berichtet haben, wurde mit unserer Nachbargemeinde Straning-Grafenberg ein Schulverband für die beiden Volksschulen in Reinprechtspölla und Straning gegründet.

Nach einem intensiven Jahr voller Verhandlungen, Umfragen und Abstimmungen wurde Ende März 2023 von den Gemeinderäten beider Gemeinden beschlossen, dass beide Standorte in Reinprechtspölla und Straning bestehen bleiben sollen. Durch diese Lösung kann nun auch für die Kinder ein reinklassiger Unterricht stattfinden, was bestimmt ein großer Vorteil ist.

Die 17 Schülerinnen und Schüler der 1. Schulstufe beider Schulen werden nun gemeinsam am Schulstandort in Straning von Cornelia Hörmann unterrichtet. Die 53 Schülerinnen und Schüler der üb-



© ZMG

Die Aufregung bei den Taferlklasslern war am 1. Schultag besonders groß (hier bei der gemeinsamen Schulmesse in der Pfarrkirche Reinprechtspölla). Wir wünschen den Schulanfängern und natürlich auch allen anderen Kindern alles Gute und viel Spaß in der Schule!

rigen Schulstufen, also die 2. bis 4. Klasse, werden am Schulstandort Reinprechtspölla von Bettina Fugger, Elisabeth Giglinger und Dagmar Neuhold unterrichtet. An beiden Standorten wurden von den Gemeinden auch Stützkräfte (Ursula Klenkhart in Reinprechtspölla und Eva Halmetschlager in Straning), die die Lehrerinnen im Schulalltag unterstützen werden, angestellt.

Es entstehen durch die Verbandslösung keine Mehrkosten für beide Gemeinden.

Diese sind als Schulerhalter für die der jeweiligen Gemeinde unterstehenden Objekte und Liegenschaften eigenverantwortlich. Für den Schülertransport zwischen den beiden Gemeinden wurde ein eigener Busfahrplan ausgearbeitet, die Fa. Schober ist morgens und mittags mit zwei Kleinbussen unterwegs. An beiden Standorten findet auch eine Nachmittagsbetreuung statt. Bei Fragen können Sie sich jederzeit gerne an die Gemeinde wenden!

# TGW

Steuerberatungsgesellschaft m.b.H.

Albrechtsgasse 12 / 2  
3430 Tulln

0 22 72 / 63 63 8  
www.tgwtulln.at  
office@tgwtulln.at

# WEINGARTNER GMBH

Steinbruch - Erdbau - Transporte  
Sand- und Schotterhandel - Natursteine - Baggerarbeiten



www.weingartner.at  
office@weingartner.at

3713 Reinprechtspölla 48  
Telefon: 0664/1657864



## LIEBE FANS UND FREUNDE DES USC BURGSCHEINITZ!

Zuallererst wollen wir natürlich noch kurz auf die letzte Saison zurückblicken. Wir haben es geschafft und uns im 1. Jahr der Spielgemeinschaft Burgschleinitz/Stranitz zum Meister der 2. Klasse Thayatal/Schmidatal geschossen. Geschossen ist auch das richtige Verb um die Saison zu beschreiben, da wir mit einem Torverhältnis von 85:27 den Torschützenkönig (Filip Damborsky) und 3. Platzierten (Tomas Chrascina) der Torschützenliste stellen konnten. Wir möchten uns für die zahlreiche Unterstützung und die herausragenden Leistungen der Mannschaft und des Trainer-teams bedanken, die die erste Meisterschaft nach Burgschleinitz holen konnten.



Eine Meisterschaft bringt dann auch den Aufstieg in eine neue Klasse mit sich. So spielen wir in der aktuellen Saison in der 1. Klasse Nordwest-Mitte. Die Sommervorbereitung war wie immer schwierig. Man hatte kaum Zeit für Erholung zwischen Meisterfeier und den ersten Testspielen und so fielen immer wieder Spieler aufgrund von Urlaub etc. aus. Nichtsdestotrotz brachte die Vorbereitung die elf Kampfmannschaftsspieler hervor mit denen wir in die neue Saison starten. Die beiden Neuen Simon Schön und Lukas Walla wurden gut integriert und sind Teil der Kampfmannschaft.

Leider hatten wir keinen guten Start in die Saison, die ersten drei Spiele wurden allesamt verloren. Man konnte spielerisch mit den Gegnern der 1. Klasse mithalten, jedoch schlichen sich immer wieder Fehler ein die in der höheren Spielklasse sofort bestraft werden. Doch auch die Tore fallen nicht so leicht, da die gegnerischen Defensivabteilungen viel geordneter und konsequenter verteidigen. Die Mannschaft ist aber weiterhin motiviert, den Knoten platzen zu lassen und die ersten Punkte zu sammeln.

*Sportliche Grüße, Obmann Thomas Fiedler*

## USC KIDS

# #BURGIS ON FIRE#



Einige Veränderungen gibt es in der neuen Saison 23/24 bei den USC Kids. An den Start für den USC gehen heuer drei Nachwuchsmannschaften, die uns hoffentlich sportlich sehr viel Freude bereiten werden. Unsere U12 spielt wieder im Meisterschaftsmodus in einer 6er Gruppe. Die U10 tritt ebenso in einer Gruppe mit fünf Mannschaften im Kampf um den Titel an. Unsere neugegründete U8 misst sich in Einzelspielen, sowie im Turniermodus mit den gegnerischen Mannschaften.

Am diesjährigen Trainingscamp Ende Juli durften wir auch unsere neu dazugestoßenen Trainer, sowie Spieler in der Burgi-Familie recht herzlich begrüßen. Bei Trainingseinheiten, sowie einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm konnten die Mannschaften schon richtig zusammenwachsen und sich auf die anstehende Meisterschaft einstimmen.



© (3) z.v.g.

### SPIELPLAN Herbst 2023 SG BURGSCHEINITZ/STRANING

Sa. 30.09.23 17:00 / 19:00	SG BURGSCHEINITZ / STRANING	:	Zellerndorf
Sa. 07.10.23 13:30 / 15:30	Hollenburg	:	SG BURGSCHEINITZ / STRANING
So. 15.10.23 13:30 / 15:30	SG BURGSCHEINITZ / STRANING	:	Ruppersthal
Fr. 20.10.23 18:00 / 20:00	Traismauer	:	SG BURGSCHEINITZ / STRANING
Sa. 28.10.23 14:00 / 16:00	SG BURGSCHEINITZ / STRANING	:	Lenzenfeld
Sa. 04.11.23 12:00 / 14:00	Heldenberg	:	SG BURGSCHEINITZ / STRANING

Pflichtersatztermin:

Do. 26.10.23 15:00

Sa. 21.10.  
Trachtenball

## JUBILÄUMSFEIER UND GELUNGENER START IN DIE NEUE MEISTERSCHAFT

# 50 Jahre USV Kühnring



U23 Meister 2022/23



Unsere Kampfmannschaft

Am Sonntag, den 18. Juni 2023 wurde das 50. Jahr-Jubiläum des USV Kühnring gefeiert. Zur Eröffnung fand bei herrlichem Wetter die Festmesse beim SVZ statt. Bei den Festreden und dem Rückblick über das 50jährige Vereinsbestehen lauschten die zahlreichen Besucher:innen gespannt unserem Obmann Reg. Rat Franz Winkelhofer sowie den diversen Ehrengästen, wie LAbg. Ing. Franz Linsbauer, Union NÖ-Präsident Raimund Hager, NÖ-FVB Delegierter Mag. Christian Durchschlag sowie Ehrenobmann Wilhelm Leeb.

Nach dem Frühschoppen mit der Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring und dem Mittagstisch folgten am Nachmittag die sportlichen Highlights. Kinder aus der Gemeinde matchten sich unter regem Interesse der Besucher bevor es zu einem internen USV-Legenden-Match kam, das einige Gustostückerl zu bieten hatte. Auch hatten die Jugendlichen am Playground der Sportunion viel Spaß. Die große Jubiläums-Tombola mit vielen Preisen rundete eine gelungene Veranstaltung und einen nahezu perfekten Tag ab.

**Der gesamte Verein bedankt sich für den zahlreichen Besuch und ein herzliches Dankeschön an unsere Sponsoren, Gönner:innen und Freunde und natürlich auch allen fleißigen Helfern:innen für die immerwährende Unterstützung unseres Herzensvereins!**

Die Fußballsaison konnte im Juni dann mit erfreulichen Ergebnissen abgeschlossen werden. Die Kampfmannschaft konnte den respektablen 4. Tabellenrang behalten und zeigte ohne Legionäre tollen Kampf- und Teamgeist.

Im letzten Heimspiel gegen TSU Irnfritz ging es im direkten Endspiel um die Meisterkrone der U23 Meisterschaft. In einem spannenden Spiel behielt unser Team verdient mit einem 0:0 die Oberhand und konnte den Meistertitel wiederum nach Kühnring holen.

In der Transferperiode holten wir einige junge Spieler aus der Umgebung, wie z.B. Fabian & Stefan Maurer aus Reinprechtspölla und wir spielen bis auf weiteres ohne Legionäre. Mit Robert Weninger aus Schöngrabern kam ein neuer, ambitionierter Trainer und mit zwei Remis und einem Sieg kann man den Start in die neue Meisterschaft als absolut gelungen bezeichnen.

Beim letzten Meisterschaftsspiel gratulierten wir unserem Gönner und „Edelfan“ Gerhard Raymund recht herzlich zu seinem 80. Geburtstag und wünschen ihm weiterhin alles Gute, auf dass er noch recht lange unsere Spiele besuchen kann!



80. Geburtstag von Gönner und „Edelfan“ Gerhard Raymund (Mitte), li: Obm. Stv. Christian Ploderwaschl, re: Obm. Franz Winkelhofer

## OLDTIMER & MOTORSPORT CLUB BURGSCHEINITZ

# 36 Grad und es wird noch heißer...



© H. Krückl

Schlussveranstaltung des Oldtimer & Motorsport Clubs Burgschleinitz im Steinbruch Hengl: Platz 2 Kiwi Racing, Platz 1 Winkler Tuning, Platz 3 ARBÖ Wien 14 Racing

**E**in 24 Stunden-Rennen in Kombination mit 36 Grad Außentemperatur kann nur brodeln. Doch nur die Lufttemperatur kam gefühlt dem Siedepunkt sehr nahe, alles andere war Spaß, Teamgeist und motorsportliche Leidenschaft.

Die diesjährige Schlussveranstaltung des Oldtimer & Motorsport Club Burgschleinitz im Steinbruch Hengl in Limberg ging wie immer mit bester Stimmung zu Ende. Das dazugehörige und unvermeidbare Blech- und Stoßstangen-Geküsse war bei einem kalten Getränk und Imbiss natürlich Thema Nummer Eins, dicht gefolgt von Sachen, die man das nächste Mal besser (nicht) macht und natürlich, welche Platzierung man gerade inne hat.

Sieger des 24 Stunden-Rennens 2023 wurde das Team „Winkler Tuning“ aus Großweikersdorf, Silber ging an Team „Kiwi Racer“, Platz 3 holte sich „ARBÖ Wien 14 Racing“. Da der OMCB im Frühsommer auch ein 12 Stunden-Rennen abhält, gab es somit auch einen Gesamtsieg - und dieser geht wieder nach Großweikersdorf zu Team „Winkler Tuning“.

Und für alle Teilnehmer:innen und jene, die Lust bekommen haben, heißt es nach einer heißen Dusche und Ausschlafen im eigenen Bett höchstwahrscheinlich: Welche Autoteile brauch' ich für 2024?

Der OMCB genießt noch die Ruhe vor dem „Sturm auf das Fahrerlager“.

Zum Schluss wurde dem OMCB das einzige Fahrzeug, das seit 2018 alle 12- und 24-Stunden-Rennen bestritten hat, vom Steinbruch-Mitbesitzer Max Hengl, der längst in verdienter Pension ist, überreicht, da er es hier in guten Händen weiß. Der Motorsport Club Burgschleinitz wird diese Legende nun als Wahrzeichen bei jedem Rennen ausstellen und als Museumsstück behandeln. Es hat es sich redlich verdient.

Der OMCB dankt herzlichst all seinen Mitgliedern und Helfern, auch viele Teilnehmer haben für die Crew im Nachhinein nur Lobesworte gefunden. Beste Voraussetzungen für 2024! (ct)



© OMCB

## KINDERMUSIKNACHMITTAG, WEISENBLASEN UND MARSCHMUSIKBEWERTUNG

## Viel los bei der Musikkapelle

## WIR GRATULIEREN ...

## ... zum Leistungsabzeichen in Bronze:

Emma und Alina Sachata (Querflöte)

Sophia Braun (Querflöte)

Marie Sachata (Klarinette)

## ... zum Leistungsabzeichen in Silber:

Andre Kernstock (Tenorhorn)

## WIR BEGRÜßEN...

Alina Sachata (Querflöte)

Helene Brandstetter (Querflöte)



© z.v.g.

Bei der Marschmusikbewertung in Vitis erreichte die Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring in der Stufe C hervorragende 73,5 von 80 Punkten.

Die Freude an der Musik weiterzugeben – das war das Ziel des zweiten Kindermusiknachmittags der Musikkapelle am 18.6.. Vier Stunden lang konnten die Kinder Instrumente kennenlernen und ausprobieren. Den Höhepunkt bildete das Minikoncert, bei dem den stolzen Eltern präsentiert wurde, was die Kinder in kurzer Zeit einstudiert hatten – ein voller Erfolg!

## HOCHZEIT KARIN KLAMPFER

Am 17. 6. läuteten die Hochzeitsglocken für unsere Klarinettistin Karin Klampfer und

ihren Partner Jürgen Bauer. Die Musikkapelle gestaltete gemeinsam mit dem Bürgerkorps Eggenburg die Agape. Wir wünschen nur das Beste für die Zukunft!

## WEISENBLASEN IN EGGENBURG

Schöne Melodien waren auch beim Weisenblasen auf der Eggenburger Kanzlerwiese am 24.6. zu vernehmen. Thomas Lux-Amon, Andre Kernstock, Johannes Döller und Andreas Amon vertraten die Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring und präsentierten drei Stücke.

## MARSCHMUSIKBEWERTUNG

Erfolgreich im Gleichschritt marschierten 31 Musiker:innen und 5 Marketenderinnen bei der Marschmusikbewertung in Vitis. In der Stufe C konnten 73,5 von 80 möglichen Punkten erreicht werden – „ein Ergebnis, auf das wir sehr stolz sein können“, so Obmann Erich Trauner. „Auch die sechs Mitglieder, die zum ersten Mal bei einer Marschmusikbewertung dabei waren, haben das ausgezeichnet gemacht. Ein Dankeschön geht an Stabführer Johannes Döller, der die Proben mit viel Geduld und Energie geleitet hat.“

Anlagentechnik Bock

ATB

ELEKTROANLAGENBAU - AUTOMATISIERUNG  
ENERGIEMANAGEMENT

3502 Krems-Lerchenfeld, Lerchenfelderstr. 18

Tel. 02732 / 71870 - Fax 02732 / 71870-4

## Oktober bis Dezember

Oktober				
SO	01.	9:00 Uhr	Erntedankfest	Pfarre Reinprechtspölla
SA	07.	19:00 Uhr	Lange Nacht der Museen: Bilderausstellung Marianne Nödl u. Eva Hofbauer, Umrahmung: Jugendensemble der Musikkapelle; für Speis und Trank ist gesorgt	Steinmetzhaus Zogelsdorf
SO	08.		Tag der Blasmusik in Harmannsdorf und Buttendorf	Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring
SO	15.	9:30 Uhr	Aufnahme der neuen Ministrantinnen, Pfarrkirche Burgschleinitz	Pfarre Burgschleinitz
SA	21.	20:30 Uhr	Trachtenball im KUM	USC Burgschleinitz
DO	26.	13:00 Uhr	Gemeindegewandertag in Buttendorf, Start beim Dorfzentrum Buttendorf	Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring
November				
MI	01.	9:30 Uhr	Hl. Messe mit anschließender Gräbersegnung	Pfarre Burgschleinitz
MI	01.		Allerheiligen, Hl. Hochamt um 9:15 Uhr, Friedhofgang um 13:30 Uhr	Pfarre Reinprechtspölla
DO	02.	18:30 Uhr	Wortgottesfeier im Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres	Pfarre Burgschleinitz
DO	02.	18:30 Uhr	Allerseelen, Pfarrrequiem	Pfarre Reinprechtspölla
FR	03.	19:30 Uhr	Weintaufe Sandsteinwein 2023	Steinmetzhaus Zogelsdorf
SA	18.	19:30 Uhr	[w]eintanz, Bezirksball der Landjugend, KUM Burgschleinitz	Landjugend Bezirk Eggenburg
Dezember				
SA	02.	16:30 Uhr	Adventkranzsegnung beim Burgschleinitzer Adventmarkt	Pfarre Burgschleinitz
DO	07.	19:00 Uhr	Punschstand	FF Harmannsdorf
SO	10.	15:00 Uhr	Adventkonzert in der Pfarrkirche Kühnring, anschl. Adventmeile im Pfarrhof 17:00 Uhr Kasperltheater	Singgemeinschaft Kühnring
MI	13.		Jahreshauptversammlung und Weihnachtsfeier, Gasthaus Buchinger	NÖ Senioren OG Burgschleinitz-Kühnring
SO	17.	14:00 Uhr	Einstimmung auf Weihnachten, verschiedene Ensembles der Musikkapelle, KUM Burgschleinitz	Musikkapelle Burgschleinitz-Kühnring
DO	21.	18:00 Uhr	Thomasnachtwanderung, Beginn in der Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
SO	24.		Krippenandacht 16 Uhr, Christmette 22 Uhr, Pfarrkirche	Pfarre Burgschleinitz
SA	30.	17:00 Uhr	Glühweinstand, Feuerwehrhaus	FF Zogelsdorf
SO	31.	09:30 Uhr	Silvester, Hl. Messe mit Jahresschluss	Pfarre Burgschleinitz
SO	31.	15:30 Uhr	Silvester, Jahresschlussandacht	Pfarre Reinprechtspölla



### EINLADUNG ZUM ADVENTZAUBER

Der ÖKB Kühnring lädt Sie herzlich ein: Am **Samstag, den 25. November und Freitag, den 1. Dezember** findet jeweils ab 16:00 Uhr im Hof vom Obmann Andreas Zach in Kühnring Nr. 31 ein Adventzauber statt. Es wird ein Glühwein-, Punsch-, Nasch- und Schmankerlstand mit Langos, Bauernkräpfen und Gulaschsuppe bereitstehen.

Auf Ihren Besuch freut sich der ÖKB-Kühnring!

### TAGE DER OFFENEN ATELIERS

**Heuer finden am Samstag, 21. und Sonntag, 22. Oktober zum 21. Mal die Tage der offenen Ateliers statt:**

BURGSCHLEINITZ-KÜHNRING

- Gemeinschaftsausstellung Sandra Gottwald, Eva Hofbauer, Marianne Nödl, Claudia Weyrich, | Grafik, Malerei, Textil | Kühnring
- Gabriela Hohenegger | FLOW-ART | Kühnring
- Andrea Hogl | Atelier aKeramik | Sonndorf
- Reinhard Podolsky | XXL-Fotografie „Land in Sicht“, In- und Outdoor-Ausstellung | Burgschleinitz

© Smiteus - stock.adobe.com



### Wir trauern um

07.07.	Charles Bruno Schreder	Burgschleinitz
19.07.	Ewald Freitag	Harmannsdorf
22.07.	Erich Bauer	Burgschleinitz
23.07.	Josef Lipp	Sachsendorf
17.08.	Anna Zeitelberger	Burgschleinitz
25.08.	Anna Mayer	Reinrechtspölla
02.09.	Gertrud Guggenberger	Reinrechtspölla
02.09.	Werner Harrer	Amelsdorf
05.09.	Thomas Grundtner	Kühnring

### Alles Gute, Maria Deim & Franz Hochwimmer!

Die Jugendgemeinderätin und Sonndorfer Ortsvorsteherin Maria Deim, BEd gab am 12. August in der Pfarrkirche Burgschleinitz ihrem Partner DI Franz Hochwimmer aus Röschitz das JA-Wort. Der Bürgermeister, der Gemeinderat und das Team der Marktgemeinde gratulieren recht herzlich und wünschen für den gemeinsamen Lebensweg alles erdenklich Gute!



© Melanie Köbert

© fotovika - stock.adobe.com



### Hochzeiten

16.08.	Viktoria Varga/David Szecsi	Harmannsdorf
25.08.	Verena Schober/Thomas Schmid	Matzelsdorf
01.09.	Sophie Pieta/Michael Hochstöger	Burgschleinitz

### Goldene Hochzeit

27.10.	Hildegard/Johann Steinschaden	Burgschleinitz
--------	-------------------------------	----------------

### Unsere Jüngsten

#### Lia Kraus

geb. 30.06.2023 / Burgschleinitz



#### Emily Bauer

geb. 03.08.2023 / Burgschleinitz



#### Benjamin Kreps

geb. 04.09.2023 / Burgschleinitz



### Wochenenddienste – Praktische Ärzte

**30.09. Dr. Gerald Wunderer, Straning 02984/20820**

Bei Redaktionsschluss waren keine weiteren Wochenenddienste bekannt. Bitte kurzfristig unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) od. Tel. 1450 informieren!

### Wochenenddienste – Apotheken

14./15. Oktober, 11./12. November, 9./10./26. Dezember

**Apotheke zum Hl. Leopold, Kremser Str. 7, Eggenburg, 02984/3512-0**



## Nah&Frisch

**ZANITZER** Ihr verlässlicher Partner!

- ✓ FRISCHES GEBÄCK
- ✓ PARTYPLATTEN
- ✓ TABAK-TRAFIK
- ✓ TEXTILREINIGUNG
- ✓ VIELFALT
- ✓ BESTE BERATUNG
- ✓ PREMIUM KRAFTSTOFF
- ...und laufend tolle Angebote!

Nah&Frisch Markt und Shell Tankstelle  
Wiener Straße 6, 3712 Maissau, Tel.: 02958/82253

**Öffnungszeiten Nah&Frisch:**  
Montag bis Freitag: 7 - 20 Uhr  
Samstag: 7 - 14 Uhr

**Öffnungszeiten Tankstelle,  
Shop und Imbiss:**  
Montag bis Samstag: 6 - 22 Uhr  
Sonn- & Feiertag: 7 - 22 Uhr

© (3) z.v.g.

**50. Geburtstag**

12.10.	Christina Winkler	Matzelsdorf
22.10.	Wolfgang Falk	Kühnring
22.10.	Maria Seifried	Burgschleinitz
28.10.	Natascha Zeller	Kühnring
14.11.	Alexandra Völker	Burgschleinitz
18.11.	Martin Veleba	Burgschleinitz
06.12.	Mag. Elfriede Leitgöb	Zogelsdorf

**60. Geburtstag**

09.10.	Erika Hampl	Burgschleinitz
11.10.	Brigitte Zach	Burgschleinitz
01.11.	Viorica-Ileana Branc	Matzelsdorf
04.11.	Robert Weyrich	Harmannsdorf
04.11.	Theresia Zechmeister	Zogelsdorf
22.11.	Irene Leeb	Zogelsdorf
12.12.	Hermann Kranzl	Burgschleinitz

**65. Geburtstag**

16.10.	Eva Trauner	Burgschleinitz
19.10.	Alfred Maurer	Amelsdorf
19.10.	Franz Steininger	Burgschleinitz
20.10.	Anton Uibeles	Kühnring
07.11.	Johann Poinstingl	Kühnring
01.12.	Martha Poinstingl	Kühnring
17.12.	Erich Laager	Buttendorf
19.12.	Ferdinand Hampl	Burgschleinitz
22.12.	Christine Steininger	Harmannsdorf

**70. Geburtstag**

15.10.	Helmut Klimond	Amelsdorf
--------	----------------	-----------

**75. Geburtstag**

25.10.	Franz Mantler	Kühnring
27.11.	Johann Steinschaden	Burgschleinitz
04.12.	Günther Falk	Kühnring

**80. Geburtstag**

27.11.	Dr. Mathilde Bulwas	Burgschleinitz
--------	---------------------	----------------

**85. Geburtstag**

30.11.	Elfriede Pfaller	Reinprechtspölla
22.12.	Stefan Trocki	Burgschleinitz

**86. Geburtstag**

03.12.	Leopold Pfaller	Matzelsdorf
--------	-----------------	-------------

**87. Geburtstag**

02.10.	Gerfriede Ponholzer	Amelsdorf
22.10.	ÖKR Leopold Trauner	Amelsdorf
09.11.	Veronika Glawischnig	Harmannsdorf

**88. Geburtstag**

13.11.	Leopold Schaupp	Zogelsdorf
--------	-----------------	------------

**91. Geburtstag**

14.10.	Leopold Winkelhofer	Kühnring
--------	---------------------	----------

**92. Geburtstag**

04.10.	Johanna Stettner	Sonndorf
09.11.	Maria Marschik	Matzelsdorf
23.12.	Anna Amon	Zogelsdorf

**94. Geburtstag**

09.10.	Josefine Berner	Reinprechtspölla
--------	-----------------	------------------

**umwelt - wasser - bau**  
**EBM ZT gmbh**



Leitungsinformationssystem Kanal und Wasserleitungen

**ZIV. ING. DIPL. ING. HARALD EBM**  
**REISPERBACHTALSTRASSE 32/2**  
**3504 KREMS - STEIN**

**☎ 0 2732 / 74 23 0, FAX: 90 444**  
**www.zt-ebm.at office@zt-ebm.at**



### Alles Liebe, Frau Burger!

BUTTENDORF. Christine Burger feierte am 30. Juni ihren 80. Geburtstag. Für die Gemeinde überbrachten Bgm. Andreas Boigenfürst (nicht im Bild) und Ortsvorsteher Erich Laager ein Geschenk und einen Blumengruß. Zu den Gratulant:innen gesellten sich für die NÖ Senioren Marianne Schneider und Gertrude Jordan sowie Tochter Christine und Schwiegersohn Ernst Salomon.



### Alles Gute, Herr Raymund!

KÜHNRING. Gerhard Raymund feierte am 22. August seinen 80. Geburtstag. Für die Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring überbrachte Bürgermeister Andreas Boigenfürst ein Geschenk und einen Blumenstrauß für die Partnerin Anna Schoppik. Ortsvorsteher Vbgm. Wolfgang Falk gratulierte im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Kühnring.

© (4) Marktgemeinde Burgschleinitz-Kühnring



### Glück und Gesundheit, Herr Fraßl!

KÜHNRING. Am 31. August feierte Franz Fraßl seinen 90. Geburtstag. Dem Jubilar wurde seitens der Marktgemeinde von Bürgermeister Andreas Boigenfürst mit einem Geschenkkorb und einem Blumenstrauß für die Gattin Theresia recht herzlich gratuliert. Weiters gratulierten für die FF Kühnring Ortsvorsteher Vizebürgermeister Wolfgang Falk und Alfred Barth.



### Herzlichen Glückwunsch, Fam. Dietrich!

REINPRECHTSPÖLLA. Am 8. 9. 1973 gaben einander Rosemarie und ÖKR Johann Dietrich das JA-Wort. Zum 50-jährigen Ehejubiläum stellten sich der Bgm. Andreas Boigenfürst und Ortsvorsteher GGR Hannes Hartner mit einem Geschenkkorb sowie einem Blumenstrauß ein. Zur Gratulantschar zählten auch für den Bauernbund Josef Sulzbacher sowie für die NÖ Senioren Ernestine Gutmeier.

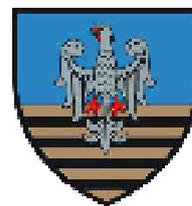
### Neuerung bei den Gratulationen

Um Ihr Jubiläum gebührend zu feiern ist es in Zukunft vorgesehen, dass alle Jubilare inkl. einer Begleitperson bzw. alle Jubelpaare vom Bürgermeister zu einem Essen und einem gemütlichen Beisammensein eingeladen werden. Geplant ist eine Gratulationsfeier pro Quartal, zu der Sie selbstverständlich rechtzeitig eingeladen werden. Die Jubiläen werden aufgrund der im Zentralen Melderegister hinterlegten Daten ermittelt. Da leider historisch bedingt nicht bei allen Ehepaaren das Datum der Eheschließung eingetragen ist, bitten wir um Nachsicht, wenn die Jubelpaare nicht vollständig aufgeführt sind. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Gemeindeamt auf, wenn Ihr Ehejubiläum aus diesem Grund untergegangen sein sollte.



© Nerlich Images | adobestock

**Marktgemeinde  
Burgschleinitz-Kühnring**



**Wir laden Sie herzlich ein zum**

# **19. Familienwandertag**

*„Lerne deine Gemeinde besser kennen“*

**am Donnerstag, 26.10.2023  
(Nationalfeiertag)**

**in Buttendorf**

**Start von 13 – 16 Uhr  
beim Dorfzentrum Buttendorf**



2 Strecken  
zur  
Auswahl

Kein  
Startgeld!

Besichtigung des  
neuen Dorfzentrums  
möglich!

**Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!**